

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

47, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 16 de Octubre de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## El amor a España

Mientras la República de Chile va a elevar en la capital de la nación un monumento al soldado español, y para perpetuar el recuerdo de la visita del Cardenal Buloch revisará los textos que en las cátedras de Historia se estudian, para borrar de ellos cuanto constituye injuria para la madre Patria, otras repúblicas americanas dictan órdenes prohibiendo la exhibición de películas cinematográficas en las que se falsea nuestra historia nacional, cultivando la «leyenda negra».

Tal es la disposición dada por el presidente de Guatemala, general Orellana, quien ha dicho que no consentirá que el nombre de España pueda denigrarse en fantásticas producciones.

No es tan significativo este hecho por lo que tiene de afecto a España como por lo que tiene de protesta contra las calumnias extranjeras, protesta que equivale a una solidaridad de las naciones americanas con la historia de la nación que les dió el ser, historia que es común a la villa metrópoli y a los pueblos que de ella dependieron, hasta que la mayoría de edad los emancipó de la tutela maternal.

Es muy consolador ver que mientras aquí, no solo no faltan, sino que abundan los corifeos de los enemigos de la gloria española, es fuera donde, por una parte—como en Chile—se deshacen las patrañas de la «leyenda negra» y por otra—como en Guatemala—se impide energicamente su difusión.

Bien es verdad, que todo eso de «país inquisitorial», crueldad española y demás frases, de análoga tendencia, sólo las usan ya aquí, los eternos sectarios, cuya incultura histórica espanta, y fuera de aquí, y los que jamás perdonarán a España haber tenido la suerte de ser la evangelizadora, que quiere decir, la civilizadora de todo ese continente.

## AUTOMOVILES DE 6 CILINDROS STUDEBAKER

Fabricado por el primer constructor del mundo en el ramo de automóviles de seis cilindros

Tipos 2, 3, 4, 5 y 7 asientos en

**ROADSTER-TORPEDO, COUPE Y SEDAN,**

de 15, 20, 29 y 36 HP.

Desde Ptas. 13.500 equipados por completo y puestos en Menorca libres de gastos.

**ENTREGA INMEDIATA**

**Consumo a comprobar, por el cliente, en el tipo 25 HP.  
12 LITROS por 100 kilómetros**

1922 señala en España el año STUDEBAKER

y en el mercado mundial la supremacía absoluta

Agente exclusivo en Menorca:

**MIGUEL ORFILA MERCADAL**

SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

En Ciudadela dirigirse al Garage de Vilafranca y Cardona.

## ATENCIÓN: Neumáticos Americanos MICHELIN -- GOODYEAR -- GOODRICH

Representante con depósito para Menorca:

**MIGUEL ORFILA MERCADAL**

SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

Pruebas de amor a España ofrecen a diario nuestros hijos de América; su afán por unir los intereses materiales en cuanto nos sea posible, su entusiasmo por fundirse con nosotros en el intercambio intelectual, el gran deseo de establecer convivencia con España, pruebas de amor son. Pero la más grande y la más pura, es la de alzarse contra las imposturas de los demás, las de rechazar las groseras injurias que contra España se han lanzado, y la de reclamar, con orgullo, el honor de participar de la ejecutoria gloriosa de la nación madre y proclamar que los blasones de España, blasones con los que se tienen por hijos suyos, y que como hijos no consienten a nadie que injurie al viejo solar en que nacieron.

MIRABAL:

Máquinas de escribir de todas marcas viejas o antiguas se compran.

— ASALTO, 4 —

## Una nota del Directorio

### Explicando sus propósitos

El general Primo de Rivera facilitó una nota de declaración en la que dice que no hay que impacientarse.

Añade que dentro de un par de meses se publicarán los nuevos decretos y leyes, pero nadie creará que un trimestre baste para la transformación de España sobre todo cuando gobernar al día absorbe tanto tiempo al Directorio que tiene que atender a cuestiones tan complejas como la de Tánger, estudio de la prórroga al tratado mercantil con los Estados Unidos, las posibles modificaciones del franco-hispano, la iniciación del italiano, el problema de Marruecos, la renovación de las obligaciones del Tesoro, el estudio de los grandes proyectos industriales, de comunicaciones, y subsistencias, transportes y otras mil actuaciones diarias.

Como con un gobierno así se remueven los intereses creados y muchos sentimientos mortificados, solo en la fuerza podrá gobernarse sin halagar con mejores de clase, sino con la elevación espiritual.

Todos los sacrificios serán trocados en mejoras mediante una administración pura, sin política, gravando equitativamente la riqueza intensificando la cultura y el estudio.

El estudio de los presupuestos y las liquidaciones da la impresión de que, mediante economías sin crear nuevos tributos, saneando las rentas de España, se puede llegar a una nivelación.

Acaso sea audaz exponer esto que necesitará para demostrar la liquidación de los presupuestos, pero si esto se lograse, en tres años económicos, España vería fortalecido su crédito, consolidaría su deuda amortizándose parte de esta y restableciéndose el valor de la moneda.

Para tan seductor programa lo primero son el orden, la autoridad y las economías y por eso, a lograr esos objetivos se han encaminado los pasos del Directorio.

Los primeros pasos del Directorio han sido: calificados de precipitados.

El mismo reproche se hizo a Mussolini en ocasión semejante.

Estos reproches se deben—agregamos la nota—a habernos visto empujados por la corriente en distintos sentidos, ansiosos de que se les diera satisfacción a las aspiraciones contrariadas hace mucho tiempo.

Termina la nota desmintiendo ciertos rumores de alarma circulados en Barcelona y repitiendo el propósito del Directorio de castigar severamente a los propaladores de falsas noticias.

Máquinas de coser, viejas, de todos sistemas se dejan como nuevas precios económicos.

— ASALTO, 4 —



# NOTICIAS

## En el teatro Salesiano.

Con el precioso drama catalán «Com les olives» inauguró sus representaciones la compañía de «Domingo Savio».

Las escenas de alto sentido moral de la citada obra, fueron admirablemente realizadas por la labor de los jóvenes aficionados que cosecharon nutridos y espontáneos aplausos.

Muy bien y a proseguir sin demoras.

## De calzado.

Escasea el trabajo en la industria de calzado y parece que las noticias que se reciben de la península no son muy satisfactorias. Muchos obreros pierden varios jornales cada semana, lo que representa un grave perjuicio para la vida económica de las familias.

Es muy triste lo que ocurre con la referida industria, cuyas frecuentes crisis ocasionan importantes pérdidas y no permiten al humilde obrero vivir con aquella tranquilidad y desahogo a que tiene derecho.

Incombe a todos buscar solución adecuada y encauzar las fuerzas económicas de la ciudad por nuevos derroteros en busca de un bienestar más estable.

## Derribo.

Continúa el derribo de las *casilles des cami de baix*, obra digna de elogio, porque además de no reunir aquellas casuchas condiciones para vivienda, impedian la vista del puerto.

## Cerdos.

El jueves último, el vapor correo embarcó en Alcudia para Barcelona 480 cerdos cebados, de los cuales murieron tres durante la travesía.

## El Somatén en Baleares.

El Excmo. señor Capitán General de estas islas ha nombrado para formar la Junta organizadora de los Somatenes de Baleares a los señores siguientes:

Don José Quint Zaforteza; don Guillermo Dezcallar Montis; don Miguel Salom; don Miguel Cerdá; don Fernando Alzamora; don Felipe Villalonga, don Guillermo Costa; don Vicente Pereyra Moranta; don Antonio Víctor Taltavull; don Fernando Crespo Estada.

## Para vender.

Lo están las casas números 4, 6, 23 y 25 de la calle de Negrete de esta Ciudad.

Informa el Notario de esta localidad.

## Calle a oscuras.

En la calle del Notario Quintana, actualmente de difícil tránsito por los trabajos que en ella se hacen, se nota la falta de luz que existe peligros durante la noche.

## Virtudes de la uva.

La uva madura se recomienda contra las inflamaciones, especialmente en la gastritis.

Las pepitas, bien trituradas, se emplean contra los vómitos de sangre y disenteria.

Las hojas, previo secado a la sombra, reducidas a polvo fino, se utilizan contra las hemorragias.

El jugo de los sarmientos jóvenes o nuevos, se emplea para combatir la inflamación de los ojos.

La pasa o uva seca se considera como excelente pectoral.

El vinagre, a pequeñas dosis, es refrescante, y en pediluvios, sinapismos y gargarismos, muy a propósito contra los males de garganta.

## Zapatos a medida.

Se participa al público en general, que en la zapatería de D. Francisco Vargas, calle S. Sebastián, 24, se admiten encargos particulares para la confección de calzado a medida de toda clase. Especialidad para los bebés.

Precios baratísimos.

## El nervio futbolista.

Los futbolistas son los hombres que aspiran a la reconstitución de su pueblo procurando fortalecer sus músculos en los distintos movimientos que ocasiona el popular deporte: pero no advierten que un exceso de fatiga puede enervar sus fuerzas y debilitar su cuerpo. Cuando se nota este cansancio, hay que atajarlo y vigorizar el organismo debilitado con un buen tónico que le ponga de nuevo en condiciones de lucha. El remedio más eficaz para combatir la anemia y el empobrecimiento de la sangre, es sin duda alguna el ya famoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfito Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, y que cuenta con 33 años de existencia.

## La radiotelefonía

### on los trenes.

En Francia está realizándose interesantes ensayos de radiotelefonía entre un tren en marcha y una estación emisora fija.

La estación fija se instaló en una de las estaciones de París y la estación móvil en un vagón provisto de una antena en forma de T, colocada sobre el techo del mismo y formada por 6 hilos de 10 metros de longitud. Según la revista «Ibérica», que en su n.º 496, del 6 de octubre, publica una curiosa información ilustrada de estos experimentos, los ensayos se efectuaron sucesivamente con las longitudes de onda de 2.000, 3.000 y 4.000 metros. Los resultados más favorables se han obtenido con las de 4 mil m., y la comunicación se mantuvo hasta la distancia de unos 60 kilómetros.

Por el momento, y desde el punto de vista de seguridad en los trenes, no puede contarse seriamente con la radiotelefonía, pues el material parece excesivamente delicado

para los ferroviarios, pero pueden utilizarse estas instalaciones para comodidad de los viajeros en la recepción de mensajes telefónicos, y como pasatiempo para la recepción de conciertos durante el camino. Por este motivo, la Compañía francesa de ferrocarriles del Estado, se propone equipar con esos aparatos algunos de los vagones de lujo de sus líneas.

Desde hace algún tiempo, varias líneas norteamericanas tienen ya instalado este servicio; pero sus estaciones emisoras son mucho más potentes que la que se ha habilitado en Francia.

## Cementerio.

La Junta del Cementerio Católico de esta Ciudad, en fecha de hoy ha acordado de conformidad con la costumbre de todos los años, con motivo de aproximarse la fiesta de Todos los Santos y día de Difuntos, que los trabajos de arreglo y blanqueo de este Cementerio se efectúen desde el día de la fecha hasta el día 27 del presente mes inclusive.

Ciudadela, 7 de Octubre de 1923.

P. O. de la Junta,  
DIEGO CASASNOVAS, Srío.

## SANTORAL

Miércoles, 17.—Santas Eduvigis y Mamerta mr. y santos Mariano mr. y Víctor ob.

Día 17.—Sol sale a las 6 y pónese a las 5.8. — Luna sale a las 1.50 y pónese a las 11.10.

## BIBLIOGRAFIA

Sumario de «El Cultivador Moderno» Septiembre, 1923.

Viti-Vinicultura.—Aparato vitícola interesante, R. de Mas Solanes.—Indicaciones para vinificar bien, R. M.—Modelo de contrato de venta de vino en cepa.—El cinema agrícola.

Cereales.—Cultivo intensivo del trigo, H. G. del Castillo.

Agricultura.—La intensificación de los cultivos, Juan del Campo.—La mezcla de variedades en las siembras del trigo.

Botánica.—Los Hongos comestibles, F. Alcocitrio.

Del Hogar Campesino.—Cocina rural, Ignacio Doménech.

Prácticas modernas.

Ganadería.—La cría del caballo poney en Galicia, Juan Ruf y Godina.—Crianza racional del ganado de cerda, Martín Lázaro y Calvo.

Avicultura.—Cólera de pollos, Doctor Salmón.

Información.—En pró del consumo del vino.—El pantano del Francolí.—Lo que se dice.—Derrame de sínovia.

Conocimientos útiles.—Bisulfito, metabisulfito, metasilfito potásico y sulfito de calcio.—¿Se puede alargar la puesta de las gallinas?—Para desgrasar los recipientes que han contenido aceite.—La mosca del olivo.—El algodón.

Bibliografía.

Horticultura.—Calendario del Semdor.

Información comercial.

Mercados.

## Ayuntamiento de Alayor

Cesación de los señores Concejales y constitución del nuevo Ayuntamiento.

Sesión de 1 de Octubre de 1923.

Presidió el Excmo. Sr. Gobernador Militar de Menorca D. Enrique Martín Alcoha asistiendo el Sr. Alcalde D. Juan Piris y Mercadal y los Señores Concejales D. Carlos de Torres y Alonso, D. Francisco Servera Gomila, D. Francisco Sintés Mercadal, don Jaime Mascaró Pons, D. Constantino Pons Villalonga, D. Angel Gimenez García, D. Pedro Fábregues Petrus y D. Cristóbal Pons Pons, y los vocales asociados Sres. D. Juan Pujol Saura, D. Juan Villalonga Sintés, D. Antonio Mir Mascaró, D. Antonio Taltavull Morlá, D. Sebastian Pallicer Mir, D. Miguel Mir Villalonga y D. Rafael Vidal Tudurí.

## ACUERDOS

Se dió lectura al R. D. de 30 de Septiembre disponiendo cesen en sus funciones todos los Concejales del Ayuntamiento de la Nación, siendo reemplazados al instante por los Vocales asociados de cada Ayuntamiento y se dictan disposiciones para la constitución de la Junta Municipal, nombramiento de cargos del Ayuntamiento y demás.

Retirados los Concejales declarados cesantes en virtud de dicha disposición y posesionados los Vocales asociados como Concejales de este Municipio, se procedió en votación secreta a la elección de cargos quedando designados a saber:

Alcalde Presidente, D. Juan Villalonga Sintés.

Teniente 1.º, D. Juan Pujol Saura.

Teniente 2.º, D. Pedro Rotger Arnau.

R. gidor Síndico, D. Jorge Coll Sintés.

Instalados en sus cargos por el Sr. General Gobernador Presidente, declaró constituido el nuevo Ayuntamiento dirigiendo frases de afecto a los nuevos Sres. Regidores y les recomendó obraran con justicia y con el mayor patriotismo.

Prestada conformidad en el expediente que se instruyó al renovarse en Mayo último la Junta Municipal se procedió al sorteo de los Vocales asociados resultando elegidos:

D. Rafael Mascaró Guardia, D. Rafael Gomila Meliá, D. Feliciano Pons Vinent, D. Pedro Mercadal Meliá, D. Sebastián Ameller Mascaró, D. Lorenzo Carreras Pons, D. Bartolomé Pons Mercadal, D. José Pons Torres, D. Antonio Carreras Pons, D. Bartolomé Carreras Pons, D. Rafael Sintés Pons y D. Sebastián Pons Pons.

Celebrará las sesiones ordinarias el martes de cada semana a las diez y nueve horas.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

Palma.—En el «Gran Hotel Mediterráneo», se celebró un banquete fraternal, con el cual la colonia mallorquina de Cuba se reunía para despedir a algunos de sus miembros que, después de pasar el verano en su país natal, regresan a aquella República.

Ha sido nombrado Obispo auxiliar de Toledo el ilustrado Canónigo de la Metropolitana de Valencia M. I. señor don Rafael Balanzá y Navarro.



# GRANDES EXISTENCIAS EN VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA

DE  
**LUIS RULL**

**BARCELONA**

Casa Central: Lladó, 13. -- Sucursal: Salón San Juan, 127.

El nuevo Prelado es hermano de nuestro respetable amigo el M. I. señor don Vicente Balanzá, Chantre de nuestra Basílica y Secretario de Cámara de este Obispo.

Aver llegó, procedente de Barcelona, don Manuel Ibarra Borrás, Inspector de 1.ª enseñanza, al objeto de girar una visita de inspección a los establecimientos de enseñanza de esta ciudad.

Solemnes y muy concurridos resultaron los distintos actos religiosos con los cuales la Colonia aragonesa-Navarra y la Congregación del Pilar celebraron en la Iglesia de Montesión la Fiesta de la Patrona de Aragón.

En la misma iglesia de Montesión, se celebró una Misa solemne con la que el Instituto de la Guardia civil quiso honrar a su patrona la Virgen del Pilar.

## MISCELANEAS

### LA EDAD DE LA TIERRA

Ya sabemos que nuestro planeta es muy viejo, pero en cuanto se trata de precisar fechas, los sabios, según su costumbre invariable, no logran ponerse de acuerdo.

Señalemos, sin embargo, los trabajos del geólogo americano Walcott, quien después de largas investigaciones en las cordilleras, cree poder señalar al globo terrestre la respetable edad de 27 millones de años.

A pesar de eso sólo acaba de entrar en la edad madura, pues según los cálculos de otro geólogo, no menos categórico y asimismo americano, le quedan todavía al planeta treinta millones de años para girar en el espacio.

Esto es tranquilizador y nos da tiempo para reflexionar.

En el Banco de Inglaterra llenan todos los días 60 libros de cuentas de a folio en los asientos de las operaciones hechas durante las ocho horas de oficina.

La sangre circula en el cuerpo con una velocidad de once kilómetros por hora y las vibraciones nerviosas que transmiten las sensaciones, alcanzan a setenta metros por segundo.

### MÁQUINAS DE ESCRIBIR

de todas marcas se componen pronto y bien. — Asalto, 4.



### El Directorio

#### Los presupuestos

Madrid, 16. — 2'35

El Directorio siguiendo su obra de saneamiento, redactará los presupuestos del Estado, incluyendo en ellos grandes economías, para que pueda estar en vigor el nuevo presupuesto el día 1.º de enero de 1924.

#### No hay nota.

De la reunión del Directorio no se facilitó anoche nota oficiosa ni referencia alguna.

El Presidente dijo que no había novedad.

#### No se trató de la reducción de plantillas.

El encargado del Ministerio de Hacienda negó que la reunión de todos los encargados de los despachos de los distintos Ministerios en el de Gobernación tuviera por objeto tratar de la reducción de las plantillas.

Solo tratóse de los funcionarios.

#### La renovación de las obligaciones.

Se ignora todavía en Hacienda el resultado de la renovación de las obligaciones que vencían ayer, 15 de Octubre.

Faltaban anoche los datos de muchas provincias.

#### Estella visitadísimo.

El Marqués de Estella ha sido estos días visitadísimo.

El Sr. Gascón Marín visitó para darle cuenta de la representación de España en la conferencia internacional del Trabajo que se celebrará en Ginebra y para

que el Directorio enjuicia la situación.

Prensa Asociada.

Maquinas de coser de todos sistemas, viejas o antiguas se compran. — Asalto, 4.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 15 de Octubre de 1923

Francos . . . . .	45'20
Libras . . . . .	33'37
Dollars . . . . .	7'37
Liras . . . . .	34'05
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'20
Exterior serie A . . . . .	86'00
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	66'50
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 16. — A las ocho

Barómetro . . . . .	762'7
Termómetro a la sombra . . . . .	21'6
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Acelajado
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

Maquinas de escribir de todas marcas viejas o antiguas se compran.

— ASALTO, 4 —

## SOLARES DE VENTA

Los tiene D. Juan Arguibau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.	>
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40 >	>
Camino del Cementerio a 0'30 >	>
Calle Pabóide Martí a 0'30 >	>
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2 >	>
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2 >	>
Carretera de Mahón a 0'40 >	>
Quintana de Mar a 0'10 >	>
Orilla del puerto a 0'10 >	>

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deba tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado, 29.

## JOSE PALLICER CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos  
Especialidad en clases para Robés.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra-venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

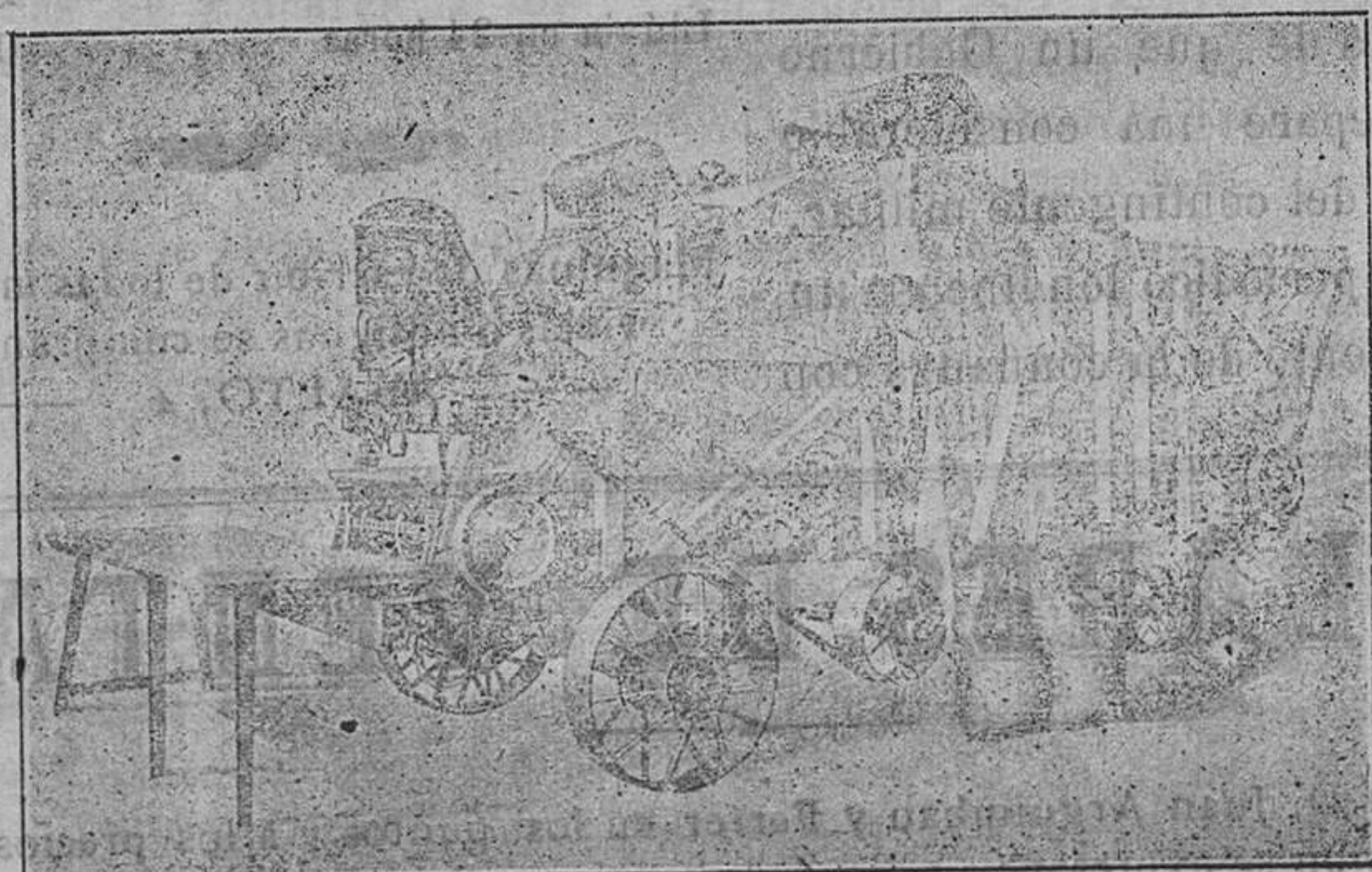
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNI DE NOYA.—HOSPITAL NUEVO, 17



Frilladora perfeccionada.—Último modelo.

Gran rendimiento y solidez.—Corta y machaca la paja.—La pérdida de grano es casi nula.—Va provista de motor «Hispano Suiza».—Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza»—Único. Tractor que tiene aplicación en este país.—Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN.—Prieto y Caules, 116.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Líneas a Antillas, Méjico, New-York, Venezuela, Colombia y puertos del Pacífico**

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Montevideo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea a Filipinas y puerto de China y Japón**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Coruña por Vigo, Cadiz, Lisboa, Cartagena, Valencia, y Barcelona, donde saldrá el . . . . . para Manila y puertos China y Japón.

**Línea a Fernando Poo**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

### Lithinés del Dr. Custin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.  
**REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

# Acido úrico



Depositarío único para España:  
**Establecimientos DALMAU OLIVERES**

Paseo de la Industria, 14 - Barcelona

Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

